Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

### Hors d'œuvre

En la caida

Sabes leer?
—Si, señor.
—Veamos.

Mientras el chicuelo silabea las páginas del Juanito, yo le observo en silencio, buscando entre sus rasgos fisionómicos, signados ya por no sé qué sombras de amarga melancolía, el trazo denunciador de la perversidad. Por más que escrudiño no lo hallo, y me alegro.

El niño sigue leyendo, ya finjo que le escucho y dóyme à considerar qué fenômeno desconocido y cruel puede haber determinado la brutal catástro-fe en que la Despiadada y la Justicia humana han intervenido, aquella para segar la flor de una existencia, ésta para juzgar las culpas de un impúber.

—"... Son placeres morales todos los goces que se experimentan por la contemplación de hechos ó de actos que interesen al alma..."—lee el niño. Yo le interrumpo:

— Te agrada á tí practicar el bien? —Sí, señor.

— Y hacer daño al prójimo, ¿te causa goce alguno?

— No, no señor—responde con triste acento y suspirando, cual si la pesadumbre de dolorosos recuerdos oprimieran su corazón.

En las palabras del joven cautivo, se trasluce toda la sinceridad de los pocos años, esa dulce franqueza de que sin darnos cuenta, obligados á ello por el salobre gusto de los desengaños, nos vamos despojando á medida que avanzamos en el Calvario de la Vida...

¿Cómo esta alma infantil, sencilla y bella, ha sido maculada, entenebrecida por la Desgracia y dirigida hacia el Mal? Como esta conciencia virgen. al desdoblarse pudo ser instrumento de un tan negro Destino? Qué contingencia fortuita o qué fenomeno subconsciente determinó la acción? ¿Qué fatalidad guió á esta manecita que ya ha cavado una fosa?... No es posible conformarse con las teorias lombrosianas; ni Richet ni Charcot explican satisfactoriamente estos fe nómenos. La Ciencia se estrella ante el frágil vaso del Pensamiento. Yó he visto llorar amargamente á este pobre niño; yó, con sagaces preguntas enmascaradas de sencillez, he penetrado en las reconditeces todas de su alma, y las he visto rebosando buenos sentimientos. ¿Qué filosofia, qué ciencia humana explicará el hecho brutal, estableciendo un puente entre lo Bueno y lo Malo para que la bestia pase?...

Ahi está Luis—dice un preso, sencillamente, sin extrañeza alguna, como si se tratara de un hecho previsto, esperado.

El aludido es Luis el "Francés,.Entra aquí saludando familiarmente. A casi todos conoce.

La llegada de este hombre quiebra el hilo de mis ideas.

¡Bien dispuesto está, por quien puede hacerlo, que el pequeño cautivo esté separado de los demás! Un alma en flor, puede purificarse de las salpicaduras arrojadas sobre ella por la garra de la Desgracia, pero, ¿cómo

purificarla de ciertos contagios?...

M. Gutiérrez Castro.

S/C. 12 IV-911.

### EL TIEMPO

Dia 12 de Abril

### DE ARBOLES

No maltrateis los vegetales, que es seguro tienen sensibilidad; jacaso tengan sentimiento! El ojo humano no alcanza aún á penetrar los muy cultos misterios de amor y afección en esos humildes vivientes de que somos égida: solo delata la lente sus funciones orgánicas y en ellas el instinto de vida, amparándose al regazo congénere, ó en adhesión á una pared, buscando con sus tentáculos un punto áspero ó saliente donde asirse para mirar al sol; una tendencia á no morir pronto, enderezando las ramas abatidas por el

viento: bella poesía que canta el arte, sublime misterio que aún no puede descifrar el aviador.

Eso es á la primera acepción; ahora, á la quinta y séptima que dá la academia á este vocablo: árbol.

¡Oh! la quinta acepción; si el tronco está enfermo, la savía que vá á las ramas es nociva y germinará un fruto ya p drido; y en paridad fisiológica humana se inyecta el virgula seminal-tisis y la seminal destilación alcohólica; como en el orden moral, la vanidad, y de ella el fanatismo en Arboricultura, hasta hacerse ahorcar de la rama de un árbol...

¡Oh!¿Y la séptima acepción? Es el árbol de las libertades de los pueblos idea bellísima pregonadora de afecto tendente á la fraternidad humana.

Oh! incultura maldita, no desgajes los árboles, que, á más de punible pue de dañarte esa culpa: ¡Oh! hombre insensato, no tires piedras á quien sabe an lindamente hacerla rebotar, porque esa misma piedra puede estrellarte un ojo!

M. Picar.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 12 (22).

De viaje

Ha marchado á Génova D. Melquiades Alvarez, quien va á pasar en aquella ciudad una corta temporada. En la estación le despidieron muchos amigos.

De Méjico

Las noticias que se reciben de Méjico atribuyen gran gravedad á la situación de aquella República.

Los rebeldes, que forman nucleos de ejército considerables, se han apoderado de Zacatecas.

La lucha para apoderarse de esta plaza fué refidísima.

Los rebeldes y los leales tuvieron numerosas bajas., Ignórase la cifra exacta de los muertos y heridos.

tos y heridos. La situación de la República es muy critica.

Los rebeldes siguen avanzando.

En Francia

Las noticias que se reciben de Fran-

cia anuncian que se han desarrollado graves sucesos en Reims.

Los viñadores de la región de Champaña, desesperados por lo crítico de las circunstancias, se han amotinado.

Destruyeron las bodegas, causando innumerables destrozos.
Envianse tropas para Reims.
La situación es gravísima.

Mosa.

### Palabras de un salvaje

La Policía ha detenido á unos ciudadanos que fabricaban monedas de cinco pesetas.

Confieso que no me explico la persecución de que son víctimas cuantos hombres ponen todo su saber y toda su energía al servicio de la circulación de moneda. La abnegación de esa gente no está recompensada.

¿No nos quejamos constantemente de la falta de dinero? Pues entoces, ¿por qué son perseguidos aquellos que quieren aumentar la cantidad de duros?

Supongamos que en España hay ocho millones de esas monedas. Este cálculo miono será ni siquiera aproximado, porque yo, en materia de dinero, no tengo grandes conocimientos. Pues bien: si de esos ocho millones, hay español que pasa tres y cuatro años sin ver uno, lógico es suponer que, aumentados, acaso cayesen cinco pesetas en sus bolsillos con alguna frecuencia.

Algunos señores que dan cierta preferencia al oro sobre la plata, y á la plata sobre el plomo, desprestigian á la moneda de este último metal, no sé si por un capricho lírico ó porque, poseyendo los dos primeros, procuran que no sufra depreciación. Pero los que no sabemos del oro más que lejanas referencias, estamos obligados á la defensa del plomo.

«Un duro de plomo no le toman en ninguna parte», dicen. Cierto; pero su poseedor puede tener la esperanza, que es un gran factor en la

vida del hombre. La felicidad del que tiene un duro de plomo es muy relativa; pero al fin, felicidad es. Con cinco pesetas falsas tenemos al-

Los que no tenemos un duro de plata, debemos hace la defensa de esos hombres que procuran facilitarnos uno, aunque sea de chocolate.

gunas probabilidades de temor café y

Javier Bueno.

ANTE UNAS ELECCIONES

## LA CANDIDATURA PATRIÓTICA

LO QUE HA HECHO VICENTI

Les ridículo - decía en cierta ocasión un eminente orador-tratar de convencer à un convencido. Y nosotros, que odiamos el ridiculo, no hemos de escribir artículos y artículos exhortando al pais para que vote la candidatura de Vicenti por la sencilla razón de que todo el país votará á Vicenti. Y si insistimos en este asunto es porque queremos demostrar á los que de fuera nos miran con impertinente curiosidad, las causas determinantes de la conducta del pueblo tinerfeño al designar para candidato en estas elecciones al Director de El Liberal. No intentamos convencer á los convencidos: queremos únicamente legitimar los actos y las decisiones de la voluntad ciudadana. No venimos como limosneros de actas, á llamar de puerta en puerta á las conciencias de los electores y á la sagacidad de los que ponen feria de votos: venimos tan solo como defensores de un criterio en que palpita el genio hidalgo, independiente, bravio, de este pueblo tinerfeño en que convive la sangre de dos razas fuertes, altivas, que al chocar se confundieron, ino pudiendo vencerse ni aniquilarse.

Escribimos para los enemigos de enfrente, que ya están rumiando sus despechos al ver que nuestra causa halló un leal defensor: escribimos para los enemigos de casa, que van haciendo labor de zapa quedamente, aristofanescamente, sin importarles nada las leyes del patriotismo que nos mandan abandonarlo todo, olvidarlo todo, cuando una suprema lucha necesita de nuestros esfuerzos, mal gastados mucho tiempo en contiendas de plazuela.

Para el país no necesitamos escribir. La candidatura de D. Alfredo Vicenti es también suya, porque ha nacido de las necesidades de las luchas presentes y ha nacido del agradecimiento, de la independencia de este solar canario.

Si el país tinerfeño no votara ahora esta candidatura patriótica merecería que los gobiernos, pasando sobre todos los derechos y todas las justicias, rompieran la pazcanaria, disgregando la provincia y entregándose al señuelo del caciquismo. Pueblos que olvidan sus deberes, que venden su conciencia á un loco desvario, sólo merecen latigazos que despierten la sangre dormida de sus venas y la hagan correr unánime, ardiente y generosa.

Pero Tenerife, que lleva junto á sus dignidades sus independencias, cumplirá ahora como siempre su deber. Lo acredita la historia limpia de su pasado. Lo acredita su presente, envuelto en luminosidades.

En un clamor unánime, que hubiera parecido voz de justicia si no supiéramos que era mentir de asalariados, la prensa madrileña, en lo más empeñado de esta lucha suicida que hemos dado en llamar pleito canario, se pronunció decididamente en favor de la unidad de la provincia. Y surgieron

aquellos artículos de El Imparcial, de El Debate, de El Globo, de El Mundo, de España Nueva, de La Mañana... Eran voces cargadas de incongruencias, saturadas de apa sionamientos, atraídas al palenque de esta cuestión regional por el señuelo de un dinero prodigado por el ofuscamiento de nuestros hermanos de enfrente. Pero era la voz de la prensa y la opinión la escuchaba atentamente, despierta al fin su curiosídad por tanto ir y venir de problema canario.

Iba la razón de nuestra causa mendigando de puerta en puerta y encontraba cerradas todas las redacciones y en la puerta un letrero que decia: «comprada». Era la obra de las cocottes—menos aun, de las rameras de la prensa, que venden en el prostibulo de la opinión el juicio de sus conciencias con un gesto de impudor más denigrante aun que el de las hetairas, vendedoras de besos...

A todas las redacciones llamaron y solo una permaneció cerrada en nombre de la dignidad: la de El Liberal. Y El Liberal calló, porque el Sr. Vicenti estudiaba el problema canario.

Y un dia, inesperadamente, habló el diario republicano de nues tras contiendas. Y no fué su voz torpe balbuceo, sino enérgica y rotunda afirmación. En artículos vibrantes, honrados, que reflejaban fielmente la verdad y eran expresión de un espiritu de justicia, El Liberal rompió la leyenda que envolvía el problema canario, destruyó fabulas que corrian de boca en boca y dijo su leal pensar sobre estas raras contiendas, que deben tener un extraño misterio vistas de y al correr lejos de la actualidad.

Como fieras heridas, ó mejor tal vez como malos criados que han recibido una dura reprensión. los periódicos divisionistas, y en especial La Mañana, salieron á rebatir lo que El Liberal decia. Contestó este en dos palabras y contisu campaña, demostrando un día y otro profundo conocimiento del problema, afanes de imparcialidad y de justicia, deseos vehementes de que la verdad saliera á la calle, iluminando con luz meridiana todas las sombras y todas las encrucijadas...

Esto ha hecho El Liberal y esto ha hecho D. Alfredo Vicenti.

Decir en Madrid lo que nosotros inutilmente clamamos en Tenerife. Escribir en las columnas de un gran periódico lo que nosotros inutilmente escribimos á diario. Rechazar las ofertas de unos caciques poderosos para aceptar un puesto de lucha en las filas de los humildes.

Esto es lo que el Sr. Vicenti ha hecho por nuestro solar canario en su periódico. Y en la «noche trágica», cuando todos vimos correrse sobre el porvenir de Tenerife un velo negro por el que ya más no pasarian bienandanzas de días mejores, el Sr. Vicenti y el señor Moya,—otro gran amigo de esta tierra—fueron, como lo fué Sol y Ortega, fuerzas gigantescas que se opusieron á las intentonas trape-

ras de unos cuantos descamisados de la política monárquica.

Esto ha hecho Vicenti. Os parece mal, hombres que vivis del comadreo, hidalguejos averiados, que no habéis visto nunca el sol de frente, os parece mal, repetimos, que el país tinerfeño altivo y gallardo y agradecido otorgue su representación á quien procedió lealmente, rompiendo el concierto de los malversadores de criterios?

### Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'43, por £ Paris, vista, á 8'45.

DEL DÍA

### BUENA OCASIÓN

Los viñateros de Espernay han decidido no sufrir por más tiempo mansamente el hambre y la misería y se han amotinado, lanzándose á las barricadas á luchar con fiereza Y han incendiado almacenes y bodegas.

Es el mismo cuadro de todos los días, con el mismo resultado de todos los días. Un motin, unos incendios, unos cuantos miserables que caen, un escándalo que asola una región y al día siguiente, sobre las cenizas mismas de la tragedia, unas cuantas familias de luto y la tranquilidad que vuelve otra vez al distrito de que el hambre se apresó.

En todas estas cosas tristes, enormemente tristes, hay siempre una nota cómica. Y en los graves sucesos de Espernay ha habido también una nota cómica:

Según nos comunica nuestro corresponsal, el vino corre por las calles. Debe ser un espectáculo dantesco. Y no hay, en verdad, ocusión mejor

para los muchos que por España y aun por nuestras tierras canarias se arruinan por gastarse el dinero en vino.

Irse á Espernay y aproyecharse de

Irse à Espernay y aprovecharse de ese que corre por las calles.

DE COLABORACIÓN

## REVISTA DEL EXTRANJERO

di Alemania no se duerme en la tarea que se ha impuesto de acrecentar su marina de guerra, ¡Inglaterra sigue despierta y muy despierta en ese terreno. Pruébalo, si alguna duda pudiere quedar á este respecto, el presupuesto para la marina inglesa que acaba de presentar el gobierno, presupuesto que acusa un aumento de 24.740,000 francos sobre el del año anterior. Es decir, que el tal presupuesto se eleva á la respetabilisima suma de 1.109.812,500 francos. El gobierno proyecta hacer nuevas construcciones siguientes: Cinco acorazados, tres cruceros de segunda clase, un crucero no acorazado, dos contratorpederos, seis submarinos, dos cañoneros fluviales, un buque depósito y un buque-hospital, unidades que añadidas á las ya existentes, reprecentarán una formidable escuadra suficiente, muy suficiente para que la Gran Bretaña conserve el dominio de los mares.

Es digno de notarse que este proyecto de enorme presupuesto, si bien
descontenta, como es natural á los radicales, que lo creen innecesario para
responder á las exigencias políticas del
momento, merece en cambio la más
completa aprobación de los unionistas
y los conservadores que creen indispensables todos los sacrificios conducentes á que Inglaterra continúe ocupando el primer puesto entre las potencias marítimas, puesto que aspire á
arrebatarle Alemania.

Costosas, muy costosas, son las guerras; pero, acaso no sea menos costosa
la paz armeda, tal como se está observando. La única ventaja á favor de estas, estriba en que sólo cuesta dinero
mientras que las guerras cuestan muchas preciosas vidas y absorven la parte
más importante de la nación, pues que
arrebata la juventud á la familia, á la
industria, á la agricultura, al comercio,
á la ciencia, á todas las fuentes de
prosperidad y riqueza de los pueblos
modernos.

Desde la célebre enciclica sobre San Carlos Berromeo, el juramento antimodernista y la carta de Su Santidad al cardenal liescher, van haciendo se más frías cada día las relaciones entre Alemania y el Vaticano y van acercándose más á una ruptura completa. Es muy significativa á este respecto la conducta seguida por el canciller ale mán Bettmann Howeg en el Londlay de Prusia.

El canciller, después de ocuparse de los muchos perjuicios que ocasiona á la enseñanza el juramento antimodernista, privando á todos los profesores eclesiásticos que lo hayan prestado del derecho á la enseñanza laica, se ha ocupado de otra cuestión que no deja de revestir gravedad desde el punto de vista política. Esta cuestión es la del mantenimiento ó la supresión del legado de Prusia cerca del Vaticano, supresión pedida hace ya mucho tiempo por los conservadores protestantes y los liberales; y no será muy difícil que, antes de largo plazo, si sigue el Vaticano practicando la política de lo absoluto, tenga lugar esa supresión. Si así fuese, ¿en qué situación, políticamente hablando, quedará el Vaticano? Ruptura completa con Francia, mala inteligencia y muy probable ruptura con Alemania, diferencias y querellas con España, querellas y diferencias que, si esta ha de ser lógica, la ruptura será inevitable; ¿qué le queda al Vaticano? Simplemente Austria, y eso, si no se remueve la malhadada intervención en el asunto Wahrmurid.

La autonomía en Marruecos va haciéndose para el Sultán más difícil día por día, porque es preciso tener muy en cuenta, que no se trata sólo de un malesta, provocado por el pago de los impuestos exigidos por el Maghzen, sino de un innegable movimiento político. Los últimos telegramas acusan verdadera gravedad, puesto que se habla en ellos de la toma de Fez por las tropas hostiles al Sultán y de que se trata ya de nombrar sucesor al emperador.

¿Será este el motivo para que Francia, cuyas intenciones á este respecto son bien conocidas, tome participación más activa en los asuntos del Imperio. Y en ese caso, ¿cuál sería ia conducta de España, tan interesada en todas las cuestiones relacionadas con el norte de Africa, de España, cuya situación interior es hoy tan difíciles tan precarias, tan incierta que nt aún el más hábil político se atrevería á pronosticar cual será la solución?

En Méjico la situación no es más tranquilizadora que la de Marruecos á juzgar por los telegramas; tanto más alarmantes cuanto más contradictorios. Inglaterra ha hecho saber á los Estados Unides que está dispuesta à tomar medidas de protección á los extranjeros si el gobierno de la gran república Americana no lo hace, y éste ha manifestado que está decidido á desplegar actividad, ha concentrado tropas á lo largo de la frontera mejicana y enviará-, sino ha envíado ya buques de guerra al golfo de Méjico.

Dado el afecto que Guillermo II profesaba á la reina Victoria, la estrecha amistad que le liga con su primo hermano el rey Jorge V y el estado de las relaciones—sinceras ó aparentes entre el imperio Germano y la Gran Bretaña, es muy natural que el emperador vaya á Londres con motivo de la inauguración del monumento elevado á la memoria de la ilustre reina, en cuyo viaje le acompañarán la emperatriz y su hija la princesa Victoria Luisa.

La imperial visita durará tres días, y las fiestas que se celebrarán en Buchinghum Palace, comprenderán una gran comida de familia y un gran banquete al que serán invitados los ministros y miembros más importantes de ambos partidos. Al banquete seguirá una recepción del cuerpo diplomático y del elemento oficial.

¿Será esta visita sencillamente oficiosa ó revestirá carácter oficial? Servirá para disipar las asperezas que existen entre ambos pueblos o por el contrario, envenenará más las cuestiones entre ellos pendientes y aumentará las rivalidades? El tiempo lo dirá.

### ACTUALIDAD

## La religión y las mujeres

HORA, que anda alborotado el bea-A terio fanático y algunas mujeresmuy pocas aqui, por suerte-se entregan con furor á las prácticas religiosas creemos oportuno reproducir lo que una gran figura del feminismo contemporáneo, Carmen de Burgos Segui, Colombine, escribe de la religión y de sus prácticas, en estos días exhibidas como en ningunos otros. Dice la escritora:

"Los más enamorados de la doctrina cristiana son los más intransigentes. Lo he pensado muchas veces al escuchar la dureza de expresión y al ver el odio con que los creyentes persiguen á los que no piensan como ellos; lo he pensado contemplando la dureza de sentimientos en que se encastillan á nombre del deber... y lo he pensado,

en fin, cuando el lenguaje soez y taber-

nario de la prensa nea me ha hecho recordar las máximas de la doctrina que en nombre de Cristo se formó... y he creido ver un Judas, traidor á su maestro, dentro de cada sotana y en cada devoto irracional.

Ninguna religión suscitó persecuciones más furiosas. Ha sido un error colocar cerca de la belleza la fealdad, cerca de tanto amor tanto odio. Necesitamos una doctrina de amor sin som-

La humanidad sigue su camino de progreso y civilización; pero el hombre no se detiene á pensar que dentro de su ser, en su voluntad misma, en todo su intelecto, hay algo que no han podido cambiar los siglos. El progreso será modificar nuestra propia naturaleza. Ese día podremos decir que la hu manidad está redimida: el demonio que la acompaña son las propias pasiones que hacen exclamar: "El espíritu está pronto, pero la carne es débil y flaca". Entonces la gloria será de arte y amor, sin odios, sin rencores, verdaderamente divinos si somos capaces de perdonar é incapaces de ofender. ¿Qué esto es una utopia? Bien, pero una utopia más fácil de llegar á realizarse, más lógica, que la de que un Dios poderoso, creador de todas las cosas, se haga hombre para perdonar á los humanos las pequeñas faltas de una ignorancia anterior. Más piadoso que decir que Dios, encarnado se equivocó y queriendo sembrar amor engendrase odios; y que después de veinte siglos, podamos los simples mortales mirar su obra y decirle con cariñosa sinceridad: "Chico, pues si para esto vinistes al mundo... ¡te has lucido!"

Colombine.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑÍA ANÓNIMA)

### Caja de ahorros

(Fundada en 1905)

Saldo ant	erior	te la sema-	Ptas.	53.988'33
na (8)	tert to	Control of		1.372
Reintegro	Suma. s (6)		Ptas.	55.360'33 512'82
Selle S	3.054.01.191.		Ptas.	54.847'51
Santa	Cruz de	Tenerife,	de	Abril de

### DE LAS ISLAS

1911- J. M. Ballester, Gerente.

Niño quemado

L'N Las Palmas, un pequeño niño de Li tres años que jugaba con unas cerillas se prendió fuego á los vestidos, falleciendo á consecuencia de las quemaduras que se ocasionó.

Juicios criticos

La Defensa de Las Palmas al dar cuenta del entreno de Cancion de Cuna, en aquella ciudad, dice que no le agradó á nadie, ni á ellos tampoco. Y ahora nos esplicamos nosotros por qué piden la división de la provincia. Falsa alarma

Dice un periódico de Las Palmas: "En una casa de la calle de Domin-

go J. Navarro se produjo hece días una gran alarma por haber sido visto en la azotea un hombre.

Avisada la policía por creer que se trataba de ladrones, fué cercada y registrada la casa sin encontrarse à nadie al principio.

Después de nuevos trabajos los agentes de la autoridad averiguaron que no se trataba de un robo sino de un idilio amoroso entre una doméslica y un galan que ésta ocultaba.

Esclarecido el hecho cesó la alarma y la pareja fué conducida á la prevención para que sepa que el amor en las azoteas se reserva solo para los gatos."

Compañia

A fines de mes, según leemos en la prensa de Las Palmas, llegará á aquella ciudad una compañía de zarzuela que actuará en el circo Cuyás.

Aqui como allá

Para que se vea como anda la religiosidad en la provincia, copiamos de La Defensa el siguiente suelto, que publica muy en serio:

"Hemos oído decir que el Domingo de Ramos no saldrá de la parroquia de San Bernardo la procesión que representa la entrada de Jesús en Jerusalén caballero en una pollina., Escuela

Leemos en los periódicos de Las Palmas que ya ha sido inaugurada la escuela laica del Circulo Republicano á la que asisten muchos niños, estando las clases á cargo de competentísimos. profesores.

Conferencias

Nuestro querido colega El Tribuno de Las Palmas dá cuenta de haber comenzado las conferencias para obreros que organizaba la Juventud Federalista estando la primera á cargo de nuestro. distinguido amigo y correligionario don José Franchy y Roca.

### Maniflesto

En nuestro querido colega de la Palma El Pueblo encontramos el patriótico manifiesto dirigido al pueblo por la Comisión organizadora del mitin y manifestación en favor de la unión provincial.

### De un distrito

La prensa palmera, at ocuparse de la creación de los nuevos distritos de Gomera-Hierro y Lanzarote Fuerteventura se extraña de que la represen tación de Tenerife no solicite la creación del nuevo distrito en la isla de la Palma.

Número extraordinario

Nuestro colega El Pueblo de la Palma dedica en número extraordinario, con notabilisimos trabajos, á estudiar la significacion social de la semana

Juventud divisionista

Por lo que puede apreciarse leyendo la prensa de Las Palmas, el manifiesto bravio de la Juventud divisionista no ha producido el efecto que sus autores esperaban, pues la opinión lo rechaza por violento y grosero.

Esto, que ocultan sofisticamente los periódicos de Las Palmas, se desprende, sin embargo, de sus artículos.

### Alcaldía del Excmo. Ayuntamiento

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Non Juan M. Ballester y Remon, Al-

calde accidental de esta ciudad: Hago saber: Que aprobadas por el Exemo. Sr. Gobernador civil de esta provincia, de conformidad con el dictamen de la Exema. Diputación provincial, las reformas acordadas por este Ayuntamiento á los artículos 311, 312 y 350 de las Ordenanzas municipales de esta Ciudad, y debiendo empezar, desde luego á regir tales modificaciones, la Excma. Corporación municipal de mi, presidencia, en la sesión celebrada el 30 de Marzo último, acordó hacerlo público, como lo verifico por medio del presente edicto, para conocimiento del vecindario en general.

Artículos 311 y 312: El establecimiento de cuadras y establos se regirá por las disposiciones siguientes:

1. Para poder instalar cuadras y establos de vacas, cabras, ovejas y carneros, se solicitará licencia del Ayuntamiento, que la concederá ó nó según las condiciones del local y demás que puedan influir en la higiene y salubridad.

2. A la solicitud pidiendo la concesión se acompañará el plano correspondiente y en ella se expresará el número de cabezas de ganado que ha de contener el local y las dependencias de que consta.

El Alcalde al dar cuenta á la Corporación del expediente, lo presentará informado por el Sr. Arquitecto municipal, Profesor Veterinario y Junta local de Sanidad.

3. En el permiso se fijará el número de ganado que el local podrá albergar, atendiendo á que el espacio ó volumen de aire que ha de destinarse á cada vaca será de 28 metros cúbicos y 8 para cada cabra.

4. Las cuadras y establos estarán situados en sitios espaciosos, ventilados y salubres; no permitiéndose en sótanos ni sitios húmedos.

5. Los locales destinados á ellos tendrán suficiente número de ventanas que podrán abrirse y cerrarse, según lo aconseje la necesidad.

6. Cuando sea posible, por no haber encima piso habitado, se abrirán postigos en la techumbre y se estable. cerán chimeneas de ventilación para obtener la renovación constante del aire.

7. Queda prohibida la comunicación de dichos locales con el interior de los edificios que estén destinados á habitación.

8. El techo será de cielo raso, salvo en aquellas que tengan la forma de alpéndes construídos en huertas ó solares al aire libre, cubriéndose las paredes hasta la altura mínima de dos metros, con azulejos, cemento ó cal hidráulica.

El pavimento será impermeable, teniendo el conveniente declive hasta el punto donde deben confluir y ser absorvidos los líquidos por el sumidero, que se construirá de modo que comunique con las atarjeas para que corran sin detención á la alcantarilla ó pozos negros.

Estarán dotados de abundante agua para limpieza.

11. Habrá departamentos separados para reses de leche, enfermas, con todas las condiciones de salubridad.

12. Para el depósito provicional de estiércol y demás basuras, se construirán fosas de dimensiones proporcionadas al número de reses encerradas.

Estas fosas estarán revestidas interiormente de material hidráulico y construídas á la distancia mínima de 0'30 metros de las paredes medianeras y á la de 2 metros de los pozos y aljibes. El fondo deberá tener la forma cóncava, sus ángulos serán redondeados y la abertura de extracción herméticamente cerrada.

13. Los estiércoles y basuras deberán extracrse cada dos días por lo menos, exceptuándose de esta regla aquellas cuadras ó establos situados en el extrarradio, cuyos depósitos se encuentren en las condiciones determinadas en estas Ordenanzas.

14. Todas las cuadras y establos existentes en la Capital deberán po-

## ||EXITAZO||

Ha sido grande, pero muy grande, el que ha obtenido el inmejorable CHOCOLATE LA LEGALIDAD de José Fernaud, tanto por su esmerada y fina elaboración, como por lo bien presentado del artículo, que además lleva consigo modernas colecciones y premios.

No dejeis de visitar la gran fábrica de Pan, Pastas para sopas, Dulces, Chocolates, Azafranes, Molinos harineros. Serrano, Castro y Noria Alta (Barrio Duggi). — Teléfono 312.

nerse en las condiciones fijadas anteriormente en el término de tres meses, contados desde el día en que, después de los trámites necesarios comiencen á regir, bajo pena de clausura de los que no llenaren dichos requisitos.

Artículo 450 Igual obligación tienen (los dueños de edificios) de costear el embaldosado de la acera perteneciente á los frentes y costados de sus edificios hasta una vara de anchura, y el empedrado hasta la mitad de la calle.

Dicho embaldosado se construirá, necesariamente, de cemento ó de baldosas de cemento á presión.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Abril de 1911.-J. M. Ballester.

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 13 (11).

La política

La política hállase encalmada. Continúan los comentarios al debate Ferrer, siendo opinión unánime que su resultado ha sido desastroso para los conservadores.

La prensa continúa dedicando preferente atención á este asunto, concediendo trascendental importancia á los discursos de Melquiades Alvarez y Sol y Ortega.

La semana santa La semana santa está desanimadi-

La concurrencia à los actos religiosos es sumamente escasa.

De Marruacos

Las noticias que se reciben de Marruecos anuncian que la situación es igual, si bien se nota algún quebrantamiento en los rebeldes.

Las impresiones con respecto á la intervención de España en los asuntos del imperio marroqui son optimistas.

En Francia continúa la campaña de los socialistas contra la guerra.

Graves sucesos

Recibense noticias de Paris dando cuenta de gravisimos sucesos desarrollados en Epernay, sucesos que han sido motivados por la critica situación de los viñateros.

Estos, entre los que se venía notando gran malestar, promovieron al fin Imponentes manifestaciones.

Últimamente dedicáronse al saqueo de las bodegas y las fábricas. Una vez verificado el saqueo incendiaron las bodegas.

El vino corre por las calles. Se han verificado importantísimas colisiones de los viñateros con las tropas. De estas colisiones han resultado mu-

chos heridos. La situación de la región de Epernay es comprometidisima.

El Gobierno francés se ha reunido para tratar de estos asuntos.

Sol y Ortega Ha llegado á Barcelona el Sr. Sol y Ortega. El recibimiento que se le hizo en la

ciudad condal fué imponentísimo. En la manifestación figuraban las sociedades y elementos radicales.

Mesa.

## CRÓNICA

Aclaración.-En nuestro número de ayer al dar cuenta á nuestros lectores de haberse dado de alta en su cargo de Delegado Presidente de la Comisión provincial de la Cruz Roja el Sr. D. Antonio Vivanco, dijimos equivocadamente el Sr. D. Anselmo de Miranda.

Queda, pues, subsanado el error. Carbon mineral.-El vapor uruguayo Uriarte llegó hoy á este puerto con carbón mineral, procedente de Cardiff.

A un canario.—La Asociación Canaria de la Habana ha acordado socorrer con limosnas de cinco y diez pesos á un paisano nuestro de 113 años que se halla acogido en un asilo de aquella capital. Es natural de Guia y hace más de

70 años que reside en la Gran Antilla. Máquinas.—En la fábrica de la Compañía Eléctrica Industrial de Senerife, se trabaja activamente en el montaje de la nueva máquina que ha recibido la compañia, para poder au mentar su energía y dar luz á la veci-

na ciudad de la Laguna. -También en el muelle de esta Capital hemos visto montando con gran actividad la draga que ha adquirido la Junta de Obras del Puerto, para el dragaje del mismo.

Del ejército francés.-En el vapor belga Leopoldville, ha llegado á esta Capital, de la Costa occidental de Africa el Comandante del Ejército francés Monsieur Willeaune.

Vacanto. Hállase vacante la plaza de Practicante titular en el Ayuntamiento de Santa Cruz de la Palma, dotada con el sueldo anual de 500 pesetas.

De un banquete.-Nuestro querido colega La Opinión, preso en estos últimos tiempos de un bélico furor clerical, comenta gentilmente la noticia dada por nosotros de que los amigos de la Juventud Republicana organizaba un banquete para el próximo Viernes-Viernes santo.

Lo único conque no podemos estar conformes es con eso del ateismo: porque se nos ocurre preguntar quien será más ateo: La Opinión ó nosotros. Por que en aquella casa del querido colega, como en la nuestra, los santos andan en baja.

Y termina el compañero diciendo que es una tontería la noticia dada por nosotros sobre este banquete. Y à nosotros se nos ocurre que es mayor tontería esta de La Opinión, dando importancia á un asunto que no la tiene por su desmedido afán clerical.

Vapor .- Procedente de Liverpool han entrado en este puerto el magnífico vapor inglés Runic, de 12.482 toneladas, conduciendo 444 pasajeros de Liverpool para Cape Town y Australia.

Pasajeros .-- En el vapor correo español Ciudad de Cádiz, llegaron ayer de Barcelona y escalas los siguientes pasajeros:

D. Arbert Toseph y otro, D.ª Mercedes Merelo é hija, D. Francisco Plane-Ilas, D. Félix Segorb y dos más, don Juan Flovre, D. Juan C. López y dos más, D. Anibal Santalla, D. Alfredo Suárez y otro, D. Francisco Damas y otro, D. Miguel Vego y 3 más y don Angel Vicelto y 6 más.

Coñac Terry Santa María. Representante: Sres. Spragg & Delgado.

ABRIL 8 á 12

804-64-Guanche, español; del Puerto de la Cruz.

805-65-Esperanza, español; del Puerto de la Cruz.

806-66-Velox, español; de S. Juan. 807-67-Carmen, español; de San Sebastián.

808-68-Machrie, español; de San Sebastián. 809-69-Chasna, español: del Puer-

to de la Cruz. 810-70-Senegambie, francés; de Rufisque.

811-71-Fort Salisbury, inglés; de Cape Town. 812-72-Mamari, inglés; de New

Zelandia. 813-73-Ardeola, inglés; del Puerto

de la Cruz. 814-74-Balmes, español; de Barcelona.

815-75-Sancho, español; de Valle Santiago. 816-76-Seagull, español; de Puer-

817-77-San Lucar, noruego, de Cardiff. 818-78-Esperanza, español, de

to de la Cruz.

fisque.

Punta Hidalgo. 8,9-79-Reina Victoria, español; de Las Palmas.

820-80-Pardo, inglés; de Londres. 821-81-Agadiz, inglés, de Londres. 822-82-Siegmund, alemán, de Bue-

nos Aires. 823-83-León XIII, español; de Barcelona.

824-84-Diligent, inglés; de Cardiff. 825-85-Teneriffe, ingles; de Arrecife.

826.-86-Viera y Clavijo, español; de Santa Cruz de la Palma. 827-87 Taoro, español; de Tazacorte.

828-88-Galicia, alemán; de Río Janeiro. 829-89 - Ariadne, francés; de Ru-

# (SOMBRERERIA)

Ultimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.

Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.

> Plaza de la Constitución, Frente al Hotel Victoria.

### Se alquilan

dos casas de recién construcción en la calle de la Marina, con magnificas vistas del Puerto. Dará razón, D. Vicente Díaz Llanos. (15 a)

## BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48 ESQUINA Á TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.

Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos. Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades. Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS,

PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.

Fábrica de SOMMIERS y CATRES métálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y mi-

# raguano. Se sirven toda clase de encargos.

El Cocinero

Nuevo tratado de Cocina, Re-

postería y Pastelería, con intere-

santes artículos de Economía do-

méstica y Horticultura.—Parte de

lo que comprende este libro: Des

cribe minuciosamente el servicio

de la mesa, el arte de trinchar, y

todo lo referente á la cocina eco-

nómica y á la de lujo de todos

tos pueblos civilizados. Contiene

gran número de interesantes fór-

mulas de fácil ejecución y reco-

mendadas por los más afamados

cocineros nacionales y extranje-

ros, después de aquilatarlas en la

práctica; y á más del arte com-

pleto del pastelero y repostero,

comprende un Manual de Econo-

mía doméstica en que se expone

la manera de conservar las sus-

tancias animales y vegetales, di-

rigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las car-

nes triquinadas, elaborar el pan,

practicar el lavado, y planchado,

etc. Termina el libro con un Tra-

tado de Floricultura. Nueva edi-

ción ilustada con 300 grabados.

Un caballo

de cinco años y un coche

Razón, en la Imprenta

de dos ruedas, se vende.

García Cruz.

Precio 4 pesetas, encua-

### Academia preparatoria

para-escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; asignaturas del Bachillerao, etc.

Colegio de primera enseñanza anexo á dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso de las diferentes carreras.- Idiomas.

Robayna 7 y Méndez Núñez 10.-Juan Gaviño.

### LA ALEGRIA ANDALUZA (antes LOS TRES GATOS) Café y Restaurant

Francisca Herrero

Se sirven comidas y cenas suculentas.—Se admiten abonados.

### Todo bueno y barato

En el establecimiento de la VIUDA DE GIL, se acaba de recibir papel de seda, hojas, pétalos y demás accesorios propios para hacer flores.

También ha recibido pajas y flores para sombreros. Moños de buchles y de trenzas, tirabuzones y todo lo relacionado en adornos para la cabeza á precios sin competencia.

6, Pérez Galdós, 6, (antes San Lorenzo)

### Se alquila la casa calle Rambla 11 de Febrero,

núm. 22. Rezón, San Francisco, 33.

### Ama de cría

del campo y con buena leche, se ofrece una. Razón calle la Luna, núm. 25.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martin Espino. Norte 7, Tenerife.

## Se vende

la Balandra nombrada Andrea, anclada

en el puerto ne Las Palmas. Darán razón en las oficinas de los señores Fyffes Limited, Marina, n.º 1, en Santa Cruz de Tenerife y Venegas 18 en Las Palmas.

### INGLES Método rápido y práctico

Clases generales y particulares, ó á domicilio.

Alfonso XIII, 63 Precios módicos.

## Dr. SECCHI

MEDICINA INTERNA Y CIRUGÍA GENERAL, PARTOS Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Continuará aplicando el

SIN DOLOR ALGUNO en los casos en que esté

indicado. Consultas de 12 à 2. Teléfono 296. Imeldo Seris, núm. 10.

En el Bazar Francés se compra leña de Noé, que tiene olor á rosa, á razón de 15 pesetas quintal.

### Una casa terrera

Se vende la casa terrera de la calle de Duggi, n.º 6. Tiene 3 hermosos dormitorios y uno pequeño, sala, antesala, comedor, etc. Dará razón su dueño, calle de la Palma, núm. 23.

# Todo bueno.

La Flor del día

ESTABLECIMIENTO DE

Josè Regidor y hermano

Consolación, 31

Encajes

y Telas

tar á su distinguida clientela y al públi-

Esta casa tiene el gusto de manifes

co en general, que acaba de recibir un

extenso surtido en encajes de todas las

tiras bordadas y los tan renombrados

encajes de bolillos para equipos de no-

via: En ropa blanca para señoras, siem

pre surtido permanente á los siguientes

precios: Camisas á 2, 3, 4, 5 y 7 pese-

tas; Camisones á 3'50, 5 y 7 ptas. Pan-

talones á 2, 3, y 4, ptas. Enaguas á

dejen de visitar esta casa y se conven-

Se venden

las casas marcadas con los números 48

y 5 de las calles de San Juan Bautista y

Dará razón el Letrado D. Juan Ru-

2.75, 3.50, 5, 7, 10 y 12, pesetas.

cerán.-31 Consolación 31.

Chamberí, de esta capital.

meu, calle del Sí, núm. 1.

36, San José, 36

Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda

clase de trabajos tipográficos y de en-

cuadernación de libros. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Prontitud, esmero y precios módicos.

Visitar sus talleres y os convenceréis.

En el establecimiento de comestibles de Rafael Clavijo Almenar, se expenden los siguientes articulos á precios muy reducidos: Chorizos de todas clases.

Todo barato.

Jamones gallegos, Serranos é Ingleses. Enlatados de todas clases, gran variedad, en clases finas. Arroz Piamonte y Valencia.

Garbanzos de Castilla. JUDIAS MAN-TECA. Queso Gruyere y Patagrás. Vino tinto del país à 50 céntimos litro. Vino moscatel á 1,50 pesetas litro. Vino Jerez á 1'25 pesetas litro.

Gran surtido de Galletas. Licores de todas clases. Aceite refinado en botellas. Manteca de cerdo en latas de un kilo, y otros muchos artículos.

A comprar barato y bueno.

Frente al chorro de Santo Domingo.

## Calzado

Almacenes que se recomiendan por sus grandes existencias de calzado de novedad que siempre venden, en todas formas y clases, por los magnificos y duraderos materiales empleados en su confección y por la gran baratura de los

Las Dos Torres, Candelaria, clases y anchos que se deseen, como 8, esquina á Santo Domingo.

El Wundo, Santo Domingo, 6. La Bota de Paris, Dr. Comenge (antes San Francisco,) 18.

### Se alquila

una casa para panadería, con todos los enseres para trabajar. Darán razón Confección y tela inmejorable.—No Rambla de Pulido, núm. 85.

> Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera Barrio de los Hoteles (Gran Via)

CIRUGÍA GENERAL. --- Operaciones de vientre; cura radical de hertnias; operación de la apendicitis; de oumores de la matriz; de quistes del ovario.-Vías génito urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días, de 11 á 12.

excepto los domingos.

CIRUJANO GENERAL Y SIFILIÓGRAFO practicará solo las invecciones del 606

y toda clase de operaciones quirúrgicas. Hotel Colon, calle Alfonso XIII, 31. Consultas, de 2 á 4 de la tarde.

# Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Agente de Aduanas

Américo L.Méndez.

## Las puertas de los talleres de El Pro-

greso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nues tros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

Nuevas, Ma-s, etc. Fórmu Para Paredes Las clases particulares de Cálculos, Partida deble, Legislación y Correspondencia comercial aredes Nuevadrillos, etc.

1.—Para
GRATIS.

Núñez, 4 que explicaba por mañana y noche don Luis de la Fuente y Lozáñez, en la calle de la Cruz Verde 22, las ha trasladado á la calle del Clavel, núm. 1. Horas de 8 á 9 de la mañana y de 9 Para Par dera, Lad la núm. UESTRAS

á 10 de la noche para dependientes del comercio. HONORARIOS MODICOS

Métodos de enseñanza modernos y muy rápidos.

### PÉRDIDA

de un bolso de plata de señorita entre el Hotel Quisisana y el muelle.

Se gratificará á la persona que lo entregue en la casa de los Sres. Hamilton y C.\*, Marina, número 15.

### Huéspedes

se desea un caballero solo, para vivir en familia Informarán, San Felipe Nerí, número 14.

### La Notaría

del Doctor Don Hipólito González Rebollar, sucesor en el cargo de D. Lázaro Sánchez y de D. Agustín Delgado, se ha establecido definitivamente en la vecina Ciudad de La Laguna, calle de Herradores, núm. 49.

### SE VENDE

por no poder atenderlo su dueño el "Café Inglaterra"

en la Laguna. Para informes dirigirse al HOTEL AGUERE.

sobre encalados,

Diminute viejas y s Par

Con bastante práctica en mostrador y alguna en escritorio se ofrece. Darán razón en esta imprenta.

**EMPLEADO** 

Sobres comerciales y de Oficio, Papel de hilo cuadriculado Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

Se vende una es tanteria completamente nueva por la mitad de su precio. Informes, calle del Sol número 40.

848

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

nos tomemos ocho días, ocho días de olvido, de embriaguez y de regocijo... vivamos una semana, al menos; ya que nuestra existencia no ha de ser en adelante más que una larga agonía... Seamos felices, y hagamos provisiones de alegres recuerdos para todo el tiempo que nos queda que pasar luego muriendo en nuestros calabozos de las cárceles de Francfort!

Calló Albert: Goetz le imitó: ambos á dos esperaban la sentencia de su hermano.

Este apretó dulcemente las manos de uno y otro unidas entre las suyas.

—Dios que ve el fondo de nuestras almas —murmuró Otto, - tal vez tendrá más faltas que perdonarme á mi que à vosotros... porque yo también he sido débil... Un dia abri mi corazón á un pensamiento que no era el del deber... Todos tres hemos faltado, hermanos mios, expiemos juntos nuestra debilidad; y no perdamos un minuto más de los que aún nos quedan.

—Lo juramos —exclamaron á un tiempo Albert y Goetz.

-Dentro de ocho días-repuso Otto, -y es preciso no olvidarlo, tal vez no nos contaremos ya en el número de los vivientes... Antes que llegue á cumplirse el noveno dia, debemos presentar y ganar la última batalla... Estamos pronto, y seamos fuertes.

-Pronto estamos -dijeron á un tiempo los dos hermanos.

- Yo he pasado ya mi última noche de amor -añadió Albert.

-Yo he ganado ya mi última partida - dijo Goetz, -no sin exhalar un ligero suspiro... he ganado mi última partida, y he vaciado mi última botella de Bur-

### EL HUO DEL DIABLO

845

zo á la mujer mas linda que he adorado en toda mi vida.

-¡Sarah!... interrumpió Otto en voz baja.

-¡Qué me ahorquen si no sois brujo, hermano mio! -exclamó Albert: trabajo costaría el querer ocultarse de vos... En efecto, Sarah era su nombre, y si aquel no hubiese sido nuestro joven, creo, pardiez, que habría sido capaz de tener celos; pues hacía ya cuatro ó cinco días que la buscaba por Paris como alma en pena.

-- ¿No la encontrásteis en el baile Favart? -Si, por cierto; un solo instante.

-¿Y la amáis aún?

-¡Qué se yó!... pero mirad, con ella, todas las locuras son posibles. Goetz bostezó.

-Es extraño, dijo-que nuestro Albert, à quien no le falta talento, no pueda hablar de otra cosa que de amorios... joh! si viérais que buena semana he pasado, hermanos... qué Burdeos y que Champagne hay en ese Paris. Creo que hasta el mismo vino del Rhin, es alli mejor que en nuestra patria... Pero olvidad vuestras conquistas, Albert, y yo á mi vez echare á rodar el juego y el vino, dos cosas, sin embargo; porque nuestro hermano Otto se eleva siempre sobre las divinidades humanas, y he aquí que nos tiene lástima... Vamos, Otto, ¿seguis aun enfadado con nosotros?

Este dejó pasar algunos momentos antes de res-

ponder.

-Os quiero -dijo con fin dulcificando su voz grave; sé toda la nobleza que se encierra en vuestros corazones... sois los mismos que érais en los días de nuestra juventud; no habéis envejecido, continuáis siendo los aturdidos estudiantes de Goetingue y de Heidelberg...

### (c) Ministerio de Cultura 2007



los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife.

DIA		VAPOR	Ton.	DESTINO	
6	Abril	Admiral	6300	Southampton, Amberes y	
6	Id.	Alexandra Woermann	4700	Las Palmas, Monrovia y Costa de Africa.	
7	Id.	Santa Cruz *	4900	Vigo y Haburgo	
UCUS DON		Santos	4900	Cádiz y Hamburgo.	
10		Kronprinz	7500	Swakopmund Lüderitzbucht Cape Tonw y Costa Orien- tal de Africa.	
		Lucie Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa.	
20	21 ld.	Thalla (Yata de recreo)	4000	Génova y escalas.	
23	Id.	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne y	
27	Id.	Prinzregent	6300	Southampton, Boulogne y Hamburgo.	
5	Mayo	Hans Woermann	5600	Madera, Southampton, Ham- burgo.	
4	Id.	Kamerun	5600	Las Palmas, Costa de Africa	
4		Lothao Bohlen	3200	Las Palmas, Costn de Africa	
		* Llevan frutos.	W BUS		

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

VAPORES	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Gruz	
LARACHE	7 de Abril	8 de Abril	
SAFFI	12 id.	13 id.	
OLDENBURG	19 id.	20 id.	
PORTIMAO	26 id.	27 id.	



## Thoresen

Linea de Vapores Fruteros

Servicio semanal antre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 6	el magnifico	vapor	SAN MIGUEL
" 13	108 40		SANTIAGO
" 20	"	66	SAN LUCAR
" 27	May all the Color	16	SAN TELMO

Estos vapores reunen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la des carga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERFS, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL. SALIDAS DEL MES DE ABRIL

2 Abril el magnifico vapor STROMBOLI SANTA CRUZ Día 16 id.

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6-6-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

### SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo à Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo à los Sauces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Cada quince días hará el vapor SANCHO una expedición extraordinaria á la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar alli los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar à Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo en-tonces para Gomera en la misma noche en lugar del sabado. Para más informes dirigirse á las oficinas de

Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Te-nerife para los que à continuación se expresan:

Las feehas son appayingdhe

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, As- censión y Santa Eléna.	Braemar Castle Dunluce Castle Ingeli Tintagel Castle Dover Castle	13 Abril 27 * 28 * 11 Mayo
Cape Town y puertos de Australia	Turakina Runio Moravian	20 Abril 11 > 19 Mayo
LONDRES	Afghanistan Gailcian Kaipara Moravian Tongariro Cawdor Castle Waiwera Rimutaka Inyoni * Dover Castle * Garth Castle Corinthic Intaba Avondale Castle * Marathon Grantully Castle Ruahine Comrie Castle Durhan Castle Inanda * Galeka Arawa Braemar Castle * Insizwa	10 Abril 12 3 13 3 17 3 16 3 29 3 24 25 26 3 28 3 Mayo 4 3 6 3 10 3 12 3 14 3 17 3 18 3 24 3 26 3 1 Junio 2 3
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Athenic Tongariro Corinthic	4 Mayo 18 » 1 Junio
HAMBURGO	Hohenstaufen via Lisboa, Leixoes y Hamburgo. Habsburg via Lisboa, Leixoes y Hamburgo.	17 Mayo

· Vía Las Palmas.

que desee obtener

un retrato verdade

ramente artístico ó una ampliación per-

fecta por un precio

módico, que acuda

siempre à la acredi-

calle San Francisco,

el núm. de la casal

DAPEL DE HILO

LADO, se vende en

la Imprenta García

Cruz, San José, 36.

CUADRICU

Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las Pastillas Anti-Reumaticas
Del DR. N. BOLET

¡Fijarse bien en

ALEMANA,

**FOTOGRÁFÍA** 

núm. 34.

tada

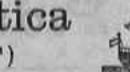
### Tarjetas de visita

bien impresas, se entregan á los quince minutos de encargadas en la IMPREN-TA GARCIA CRUZ, San José, 36.

# unos salones

espaciosos y en sitio céntrico, propios para oficinas ó escritorios. Dará razón Don

### Compañía trasatlántica (ANTES DE A. LOPEZ Y C.")



Yeoward Brothers

Linea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Li-verpool durante el mes de Abril.

Atracando en el Dique NORTH COBURG

el más cómodo para efectuar la descarga con

sus almacenes especialmente acomodados pa-

Los vapores de esta Compañía, reunen con-diciones inmejorables para pasajeros de prime-

Por los vapores Agulla y Ardeola, billete sencillo L. 8:8: o. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: o.

sencillo L. 6: 6: 0. Id de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Para más informes, dirijirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Chargeurs reunis

Para Bordeaux y Havre

Afrique

llegará à este puerto el 5 de Abril.

Para Río Janeiro,

Santos, Montevideo y Buenos Aires

Malte

llegará á este puerto el día 5 de Abril.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª

Consignatario, R. García, casa de los

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo

y Bnenos Aires

Amiral Sallandrouze de Lamornaix

llogará á este puerto el 13 de Abril.

Consignatario, R. García, casa de

Hardisson Hermanos.

Admite carga y pasajeros.

El vapor francés

Hardisson Hermanos.

El magnífico vapor francés

Admite carga y pasajeros.

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Hardisson Hermanos.

Por los vapores Avocet y Avetoro, billete

Los billetes de ida y vuelta son valederos

ra recibir durante los meses de invierno.

ra clase à los siguientes precios.

El vapor francés

Agentes,

y 3.ª clase.

los señores

señores

15

ARDEOLA

**AVETORO** 

AVOCET

AGUILA

Servicio del mes de Abril de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos		
LEÓN XIII	五五五	Montevideo y Buenos Aires.		
CIUDAD DE CÁDIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fer- nando Poo.		
MONTEVIDEO	30	Cádiz, Barcelona y Génova.		
M. L. VILLAVERDE	141	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Va- lencia y Barcelona.		
MANUEL CALVO 1		Santa Cruz de la Palma, Puerto Ri- co, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Saba- nilla, Curazao y la Guayra, tras- bordo en Habana para Veracruz		
P. DE SATRUSTEGUI 16		Cádiz y Barcelona.		

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes Juan Claverie, calle de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose de Teobaldo Pówer, ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
número 12 y 14.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Dia

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE



PERFECCIONES MECANISMO MAS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Minimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

En otro tiempo, cuando no jugábamos más que nuestra vida, cada uno de nosotros podía dormirse sobre el mismo peligro... pero en la actualidad no nos pertenecemos... y, doloroso es decirlo, hermanos mios; pero vosotros habéis abandonado, los dos, de un modo simultáneo, la custodia del hijo de nuestra hermana.

Otto hablaba en voz tan baja, que el ruido de las ruedas deslizándose sobre la arena del camino, ahogaba casi su voz.

Si alguna repentina luz hubiese de pronto iluminado la noche que reinaba en el interior de la silla de posta, hubiérase visto à los otros dos viajeros, con el rubor en el rostro é inclinada la cabeza, como si se hallaran avergonzados.

### series and the equal mastic Alitary series and See place with the XCVI and on the see that the

### Bullian of the Distriction of the date of the second secon La firma en blanco

faces a liver fine break or misting vigor der dallere es old

I There Halfred Cold - The Christian may be a second

Los dos viajeros á quienes hemos oído nombrar Albert y Goetz escuchaban al tercero con aire triste y sumiso: ni uno ni otro pensaban siquiera en rechazar aquellos cargos, que encontraban un eco en el fondo de sus conciencias.

-Es cierto-dijo por último Albert dejando á un lado su acento fanfarrón; -- hemos faltado á nuestro deber.

—Hemos abandonado nuestro puesto – añadió Goetz cuya indolente voz habia adquirido un tinte de emoción.

EL HIJO DEL DIABLO

847

Sus manos buscaron las de Otto en la oscuridad. -Hermano-dijeron ambos á la par: - perdónanos! - [Perdónanos! - repitió Albert. - Dios os ha concedido la prudencia y sagacidad que debiera residir en todos tres... y si algo bueno hemos hecho en nuestra vida, siempre ha sido obedeciendo vuestras órdenes.

—Vos no estábais á nuestro lado —prosiguió Goetz; -permaneciais el dia entero en la casa de Geldberg... ¿y qué somos nosotros sin vos?... Iniños viejos que no han aprendido todavía á obrar por sil...

Algo de extrañamente interesante había en aquella súplica sumisa de dos hombres fuertes, que voluntariamente se humillaban, pidiendo gracia, antes de buscar una excusa.

Otto les escuchaba conmovido; pero como tardaba en responder, los dos hermanos creyeron que aún esta-

ba resentido de ellos, y Albert continuó. -Os juro por mi honor, que Goetz y yo hemos ido todos los dias por mañana y tarde á la casa de la calle Daufine... á preguntar por Mr. Franz; y siempre se nos contestaba que estaba en Paris... Tal vez habriamos debido informarnos mejor...

-Si, si-interrumpiò Goetz, - yo por lo menos hubiera debido adivinar la verdad; porque nuestro querido Gunther no había vuelto á presentarse en la mesa de sacanete.

El mal está - acabó Albert con un suspiro, - en que por espacio de una semana hemos hecho de la noche día, viviendo, Dios sabe dónde, y huyendo de vuestra presencia, hermano Otto... es preciso confesároslo todo; somos unos miserables!... Nosotros habíamos dicho: Bueno será que en este mes sustraido à una cautividad que debe durar tanto como nuestra existencia,

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey. El vapor francés

Amiral-Hamelin llegará á este puerto el 28 de Mayo. Admite carga y pasajeros.

Agentes,

Hardisson Hermanos. Cía. générale Trasatlantique

Para la HABANA directamente el vapor francés

Louisiane llegará á este puerto el 1.º de Mayo.

Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores Hardisson Hermanos.

Libros de venta

En la Imprenta Garcia Cruz, calle de San José, núm. 36, se venden, además de otros varios, los siguientes libros:

A 40 céntimos

Una madre. Josè Selgas. La casa de las mil bujías. Meredit Nicholson.

La ciudad del rey Leproso. E. Salgari. Sin dote. Pierre Maël.

La cenicienta. Pierre Maël. El Profesor de Francés. Alfred Wilson

Barrett. Desenmascaradol Headon Hill. El Principe de los timadores, Guy Boo-

IMPRENTA GARCIA CRUZ.-SAN JOSE 36

846